





## சேக்கூபர் சுவாமிகள் கண்ட தமிழகமும் இல்லறமும்

[ செ. சின்னத்துரை இனப்பாறிய ஆசிரியர் ]

(முன் வளர்ச்சி - 8) ஆர்ப்பாய காயக் கண்ணே கோற்பரவைக் கூத்தும் அன்மா வின்ஞட்டு மாசே தொல்லைமரப்பாவை இயக்கனம்திற்கு ஈடாக காகவி கழும் சீர்த் தேர்ப்பாரிற் கரணங்களை ஆன்மா இயக்க செலவும் வேறைய்க் கொலுத் தொல்லை ஆன்மாவை எங்குமிகிறைந் தலோர் செய்திபார்ப் பீருக்கும் திருவந்தீர்த் தக்கி பாய வேடங்கட்டி ஆகி இயக்கிக் கொண்டிருக்கி வோர் பரிசு போலும் (வளர்ச்சி 2 ஆம்பக்கம்)

## கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

இல. MB / 8353

(1) வி. இராமலீங்கமும்

பெண்

(2) பூரணம் — காரைநகர் கிழக்கு

காரைநகர் — வழக்காளி

எதிராக

A. எந்தையா மகள் கனகாம்பிளை

60, அரசடி வீதி, யாழ்ப்பாணம்

— எதிராளி

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின் MB 8353 இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்க்ட்டினைப் படி, பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டுக்காணி 1976 ம் வருடம் ஆணிமாதம் 15 ம் திகதி (15-6-76) செவ்வாய்க் கிழமை முந்பகல் 10 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிக்குள் நின்று பிரசித்த ஏவத்தில் வீற்றப்படும்.

தீர்வைத்தொடை

முதல்வட்டி ரூபாய் 5916 ம் 1-8-1963 தொடக்கம் 3-8-1967 வரைக்கும் ரூபாய் 5.00/க்கு 10 வீத வட்டியும் அதன்பின் முழுக்கொகைக்கும் இறக்கும்வரை 5 வீத வட்டியும் முத்திரைச் செலவு ரூபாய் 12 ம்

ஆதன வீபரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் யாழ்ப்பாணப் பகுதி வண்ணூர்பண்ணை கோயிற்பற்ற வண்ணூர்பண்ணை வடமேற்கு இரை பிச்சாணி வளவு' கிலீ. 1 குளி 1 1/2-ம் கட்டிடங்களும் கிணறும் செய்பயிர் வான்பயிர்களும் எல்லை கிழக்கு ரேட்டு வடக்கு மாப் பானர் அப்பாக்குட்டியின் காணி மேற்கு தமிழப்பாயா மகன் சேதுப்பிள்ளையின் காணி தெற்கு சின்னையா திபாக்ராசா பெண் பருமேஸ்வரிக்கும் அப்பாக்குட்டி நடைசுக்குமுரிய காணி, இடங்கலும்.

இ. கனகரத்தினம்

கொமிஷனரும் விலைமதிப்பாளரும்

35/3 கொழுப்புத்துறை வீதி

சண்டிக்குளி  
யாழ்ப்பாணம்

## கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

இல. MB / 12523

வைத்திலிங்கம் அசெர்ட்டினம்

வண்ணூர்பண்ணை கிழக்கு, யாழ்ப்பாணம்.

வழக்காளி

எதிராக

நாகமுத்து கணபதி, வண்ணூர்பண்ணை கிழக்கு யாழ்ப்பாணம்.

— எதிராளி.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின் எம். பி/19523 ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக் கட்டினைப்படி பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டுக்காணி, 1976 ம் வருடம் ஆணிமாதம் 15 ம் திகதி (15-6-76) செவ்வாய்க் கிழமை முந்பகல் 2 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிக்குள் நின்ற பிரசித்த ஏவத்தில் வீற்றப்படும்.

தீர்வைத் தொடை

முதல்வட்டி ரூபாய் 5566 ம் 23-5-71 தொடக்கம் 1-6-72 வரைக்கும் ரூபாய் 4000/க்கு 10% வீத வட்டியும் அதன்பின் முழுக்கொகைக்கும் இறக்கும்வரை 5 வீத வட்டியும் இதில் ரூபா 1000 மும் கோட்டுச் செலவால் ரூபா 350 களிக்கப்பட்டது.

ஆதன வீபரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக் வண்ணூர்பண்ணைக்கோயிற்பற்ற வண்ணூர்பண்ணை வடகிழக்கு இறைமூல்கீக்ட்டை அடி என்று அமைக்கப்படும் காணி ஸி. ப. பி. இதில் புறங்கலாக ஸி. ப. 1 1/2 சிதனமாகக் கொடுப்பட்டது, பிதுதயாய் உள்ள தெற்குப்பக்கத்தால் உள்ள ஸி. ப.. 1 1/2 இதில் கல்வீரும் கிணறும் வடக்குப் பக்கத்துக் காணியில் கிணற்றுப்பங்கும் வழிவாய்க்காலும் உண்டு. எல்லை கிழக்கு வேலன் சின்னத்துரை வடக்கு தீரான் வடிவேலன் பெண் போகம்மா மேற்கு முத்து தமிழ் ராசையாவும் மனைவி பெற்கு ரேட்டு, இதில் புற நீங்கள் ஆக. மேற்குப் பக்கத்து எல்லையால் வடக்குப் பக்கத்துக் காணிக்கு, 4 சதுர அடி ஒழுங்கை ஒதுக்கப்பட்டது.

இ. கனகரத்தினம்,

கொமிஷனரும் விலைமதிப்பாளர்

35/3 கொழுப்புத்துறை வீதி

சண்டிக்குளி

யாழ்ப்பாணம்

சேர். பொன், இராம

2 ம் பக்கத்து வளர்ச்சி

பொய்யாய் பழக்கத்தையாய்

மாற்று. செய்யாய் அவர்

புச்சி நிலமிலை நிலவாழும்

கன்மையுடையன என்று

சுறும் முறையில் அவர்

வெளியிட்ட நூல்கள் சான்

ரூப் அமைக்க வினங்கு

கின்றன. அவர் வெளி

யிட்ட நூல்கள் : "Culture

of the soul among Western

students" (மேல்

நாட்டு மாண்வருக்கு

கைமூத்தேயக் கொள்கை

விளக்கம் ) உண்மை விளக்க

கம். பகவத்தீர் விரிவரை

செந்தமிழ் இலக்கணம்

அகியவை குறிப்பிட்டத்தக்

கைவ. எனினும், எம்

திவினைப்பயனால் அவரின்

நூல்கள் பல கிடைத்தற

கரிய முறையில் செல்கை

ரூபாயில் கிடைத்த விரிவாய் தீர்வைப்படியும் குறித்த

கோட்டாலெனக்கு கிடைத்த விரிவாய் தீர்வைப்படியும் அதிகாரப்படியும் இதன்

கீர்விரிக்கப்படும் ஆதனங்களை 1976 ம் ஆண்டு ஆணி மாதம் 19 நிதி (19-6-76) சனிக்கிழமை முற்பகல் 10-00 மணியளவில்

நிதித்துத்தீர்த்த ஆதனங்களிடமாகவிருந்து என்னுல் பிரசித்த எலத்தில்

நிதிக்கப்படும்.

வெள்ளி (7-5-1976) 3

கோட்டுக் கொமிஷன் விற்பனவு

அறிவித்தல்

பருத்தித்தறை மாவட்ட நிதிமன்றம் இல: 12531

வல்லிபுரக் கோவில் ரேட்டு புலோலி தெற்கு

1. நாகவிங்கம் மகேந்திரானும்

2. பெண் கமலாம்பிளையுக்

வழக்காளிகள்

எதிராக

வல்லிபுரக் கோவில் ரேட்டு, புலோலி தெற்கு

1. சரவணமுத்து குமாரசாமியும்

2. பெண் செல்லம்மாவுடு

எதிராளிகள்

மேற்குறித்த கீலர்க்க வழக்கின் தீர்வைப்படியும் குறித்த

கோட்டாலெனக்கு கிடைத்த விரிவாய் தீர்வைப்படியும் அதிகாரப்படியும் இதன்

தீவிரிக்கப்படும் ஆதனங்களை 1976 ம் ஆண்டு ஆணி மாதம் 19 நிதி (19-6-76) சனிக்கிழமை முற்பகல் 10-00 மணியளவில்

நிதித்துத்தீர்த்த ஆதனங்களிடமாகவிருந்து என்னுல் பிரசித்த எலத்தில்

நிதிக்கப்படும்.

ஆதன வீபரம்

(1) வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்,

## THOUGHTS TO BE TREASURED

வில்லின் விசை நாளில் கோத்திகை கெய்தபின் கொல்லும் கவிரைந்தும் கோலெரூ சாய்ந்தன, இல்லூன் இருந்த எறி கூரும் ஒருவற்குக் கல்கலன் என்னக் கதிர் எதிர் ஆகுமே.

When (the arrow) was placed in the bow-string and discharged to hit its mark, the five cruel elephants fell aside with the arrow. To one who shoots from his resting place, the Light manifests itself like a sparkling gem.

*Hindu Organ*

FRIDAY, MAY 7, 1976

## Day of Delightful Memory

ON the third phase of the waxing moon in the month of Chittirai, eighty seven eventful years ago our Sabhai—The Jaffna Saiva Paripalana Sabhai was founded by the closest disciples of the Great Navalar with the avowed object of propagating the peerless principles of Saiva Siddhanta.

Distinguished devotees, among whom may be mentioned the names of Vidva Siromani Ponnampillai, Sir P. Ramanathan, Sir W. Duraisamy, Sir A. Kanagasingam, Shri S. Sivapathasunderampillai, Shri A. Thillaiampalam, Shri R. Sivagurunathar, Shri T. Muttusamipillai and Pandit V. Nagalingam who had departed from this earth, The Torch of Eternal Truth deserve the praise of the people ever since that memorable day, continues to shed religious lustre guided by sincere followers of Saiva Tenets.

May this establishment of enlightenment grow from strength to strength in the spiritual sphere.

## Reward for Real Service

Malaysian Pensioners are said to be in luck's way. It is a windfall they say. Windfall it may be, but in reality it is their due.

Pension is a word that lends itself to a misconceived meaning by mere usage. In practice it is the payment for past services on a manipulated scheme of assessment of the worth of work. Relinquishment of rights also entitles an officer to such commuted payments. Nevertheless the compensation is made because the officer had earned it.

Hence the worth of the delayed payment of the 'retention' of pension. Malaysian officers have all along been known for their devotion to duty and perseverance. They sweated for several years, cut away from their native places. Now that what has been forgotten is becoming a reality, Malaysian Pensioners have to think more of God than of anything else. In a way it may be that these gentlemen are being reminded of how they can make themselves useful to their country and community. They can form themselves into a Malayan Club like the Lions, the Rotarians and make Malayan gifts to worthy causes in the sphere of education, social service and religious work.

We do not for a moment suggest that these 'fortunates' should forgo their fortune. No one can ever dare make that suggestion. All that we say is that a small fraction of their 'extra' re-

venue may be diverted to the progress of the people. There are several deserving causes that unfortunately suffer owing to financial circumstance. A helping hand in such cases would not only revive the causes but also lead to further progress. People's undertakings of social services generally depend on donations from the well to do. Malaysian Pensioners may not all belong to the rich category. They may have their own individual problems. Yet a small portion of the lusty lucky dip in the form of repayment of retained pension may be directed to help the noble causes, for instance the Thiruketheeswaram Temple Restoration; we only give a hint.

Sir P. Ramanathan  
Revered Memory

By  
S. SIVASUBRAMANIAM  
Life Member, Jaffna Saiva  
Paripalana Sabhai

The Hindu Organ and Inthusathanam, along with other institutions, are adequately paying homage to one of Sri Lanka's greatest personalities. The twin newspapers through their columns, editorial and otherwise by means of special articles etc., are rendering meritorious services on a rare occasion. The occurrence of such events like the anniversary of this noble soul and the services that are being rendered by the two journals constitute further justification for the continued existence of these old and honoured organs of our Hindu community, assuming but not granting that further justification if any was needed.

It is trusted that the tempo of these significant services throughout the Anniversary Year will be maintained with increasing vigor and that permanent publications in the form of books, booklets and Readers will follow in due course at least in the two National Languages of Sri Lanka and English.

It is further trusted that religious and educational organizations and institutions associated with Sir Ramanathan would also bring out additional suitable publications for the benefit of the present generation and for the sake of posterity.

There is yet another matter which merits great consideration by the public viz the publication of the second volume of the biography of this unique Leader of Sri Lanka, one of the most distinguished during recent times in Asia, written by that indefatigable and earnest biographer Mr. M. Vytilingam, Emeritus Principal, of the Chavakachcheri Hindu College. The book as a whole is monumental in the annals of our country.

May Providence vouchsafe to us of the present generation a fraction of the indomitable and single minded spirit of which Sir Ramanathan was possessed and also of the spirit of Dedication to Parameshwara, "the Lord of all mercies" (in the language of the revered Leader himself) in all matters and on all occasions.

The Aims and ideals of  
Sir Ponnambalam Ramanathan

By  
V. MUTTU CUMARA SWAMY

(Continued from last issue)  
The Parameshwara College was founded in August 1921, at Tirunelveli, Jaffna for boys.

In the last will dated 21st July 1923, the following directions appear (1) To the Board of Directors of the Parameshwara College I give and grant ..... in support of the instruction of Saiva children in the principles of the Saiva religion and the extension of Tamil learning and sacred music, vocal and instrumental as inculcated by Manickavasaka Swami, Thiru-Navukkarasu Swami Suntharar Swami, Thayumanavar Swami" ...

In a speech introducing the Bill to incorporate the Board of Directors of Parameshwara College he said:

"I have thought for many years that it was my duty to help Hindu parents in this country and India to attain their hearts' wish. This is the reason, Sir, why Parameshwara Vidyalayam was founded. Vithiyalayam means a house of learning, and Parameshwara means the most High. Any stu-

(To be continued)

## Sale of Unredeemed Jewellery

I shall sell by public auction the unredeemed jewellery pawned before 1-4-1975 with Mr. V. Shanmuganathan of 32A Stanley Road Jaffna on Tuesday 18-5-1976 commencing at 9-30 a.m. at the said pawn shop.

"Raja giri"  
643, K. K. S. Road  
Jaffna

V. S. Cuttipillai,  
Auctioneer.  
(1 30 & 7;

வாண்ணுகில் வழாது பெய்க கல்வளை கார்ச்சா மன்னன்  
கோசு முறை அரசு பெய்க குறைவிலா துயிர்கள் வாழ்வ  
நான்முறை யறங்க கோங்க நற்றவம் வேள்வி மல்க  
மேன்மைகொள் காவந்தி விளங்கு உலக மென்னாம்

Printed and published by the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabhai, Jaffna, at their Saiva Prakasa Press

Digitized by Noolaham Foundation, Jaffna on Friday

May 7, 1976

[noolaham.org](http://noolaham.org)

EDITOR-IN-CHIEF R. N. SIVAPRAKASHAM